

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURA, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ANAL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“.

ABONAMENTE:
coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România 15 lei pe an.
CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE
În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:
se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate.
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.
CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

Învățarea și folosul cănepei.

Am amintit în nrul trecut pe scurt despre folosul cănepei în economia casnică.

De astă-dată ne vom ocupa mai puțin cu cultivarea și folosul acestei plante de loc.

La gusele ce ne aduce cănepa sunt foarte multe. Varza se căci ca plantă oleioasă, gra cu bălgar sal, etc. etc. bun, etc. mână.

buintează în ca săpunului.

Ca plantă textilă, tulpinele ei dau un fir lung și tare, cu care se fabrică nu numai frânghie și pânză de corăbii, dar încă pânza cea mai fină și niște stofe strălucite, ce imitează stofele de mătasă.

Întrebuințarea cănepei este enormă în Europa, dar cum am zis, durere, căci la noi țeranul o cultivă în mod primitiv și face pânză proastă pentru folosul său, cu toate că ar fi foarte lesne a îmbunătăți și noi cultura acestei plante și ar fi foarte folositor a întinde cultura ei cât se poate, așa încât cănepa să fie un articol de a face negoț și de însemnată folosință.

Cultura cănepei nu arată nici o greutate, dar pregătirea firului pentru a-l prezenta la comerț, pregătire ce trebuie negreșit făcută de cultivatori, recere o oare-care practică și știință specială, cultura cănepei se poate numi o industrie-agricolă.

Această industrie poate să fie executată și de cultivatori mari și de cultivatori mici și nu e trebuință de mașină, ci numai de câteva instrumente lesne de făcut și de un mic preț.

Eată de altcum și lucrările împreunate cu cultivarea cănepei:

Pământul destinat pentru cultiva-

rea cănepei trebuie arat de două-ori în timp de vară, pentru a-l scăpa de buruieni; e neapărat de lipsă, ca una din aceste două arături să fie adânc făcută, până la 30 cm.

Cănepa trebuie să aibă un pământ bun, gras, adânc și care să fie jilav în timp de vară. Locurile lîncoase sunt foarte potrivite pentru această plantă. În se poate, ba e chiar necesar, ca fie cultivată în locuri adăpostite, ca în înturi mari, căci tulpinele isbindu-se perd mare parte din valoarea lor.

Dacă pământul nu e gras, trebuie îmbunătățit cu gunoiu, care cu cât mai mult, cu atât mai bine pentru cănepa; se recere însă cu pământul. Primăvara, când nu mai e de îngheț, pământul arat vara trecută, se lucrează bine cu extirpatorul, ear în lipsa acestuia cu pluguri ușoare.

Când e la sămănare și pământul e prea uscat, se trece odată pe deasupra cu tăvălugu.

Folositor e, ca cănepa să se sãmene în linie cu mașina, la o distanță de 9—10 cm. În lipsa mașinei se poate face cu sapa sau cu plugul ușor niște șențulețe mici de 4 sau 5 cm. adâncime și în fundul lor se pune sãmență și se acopere cu grapa. Se poate sãmăna și împrăștiindu-se, ca cerealele, dar nu e așa de potrivită. Când planta e bine răsărită, adecă când are 6 sau 8 cm. înălțime, toată întinderea câmpului trebuie prășită ușor, pentru a sfărîma coaja pământului și a tăia plantele parasite, precum și a o rări.

Planta cănepei trebuie să fie în depărtare de 4—5 cm. una de alta. Când sunt mai rare, ele se desvoaltă mai bine și produc multe ramuri și firul, deși răsărit mai în abundență, e mai ordinar. Când plantele sunt prea dese, firul e mai fin, dar cantitatea mai mică.

De însemnat e, că cultura cănepei nu cere atâta muncă cât grăul, orzul și celelalte.

Ea este de două feluri: de vară și de toamnă.

Dacă voim a avea mai multă de vară, o dăm mai deasă; dacă voim a avea mai multă de toamnă, o dăm mai rară.

Cănepa de vară nu face sãmență, și este mult mai fină și nu lasă mulți călți. Cănepa de toamnă face sãmență, ea lasă mai mulți călți decât cea de vară.

Dela sãmănat și până la culegerea ei, cultivatorul nu mai are nici o grijă sau teamă; ea resistă la arșita soarelui și la ploaie, ba chiar căla grădina, căci nu i-se fac alte stricături decât a încurcă.

leasă, smulgându-se trebuie cu mânt, care fiind foarte în față, nată, lesne se poate smulge, deosebind la smulgere pe cea coaptă de cea ne-coaptă.

După ce se culege, se porcede la topit. Cănepa de vară se topește în 4—5 zile, căci apa vara e mai caldă; cea de toamnă se lasă 15 și mai multe zile, căci apa e mai rece.

Scoțându-se, se întinde fuior de fuior la soare, ca să se usuce, și apoi se pune sub un acoperemânt, ca să nu o plouă.

Din ce apa este mai limpede, din ce și cănepa este mai albă.

Cea mai grea muncă a cănepei este melițatu, adecă scoaterea lemnului din laur (frunze).

Dacă cănepa este potrivit topită, nici prea mult, nici prea puțin, ea se meliță bine.

Dacă este mai puțin topită, atunci bătaia prin meliță este mai anevoiasă.

Dacă este mai mult topită decât trebuie, atunci în scoaterea fuioarelor

... e mai bine să se arde, primărie chiar dela începutu veterinarul și care să ia mătate cu legea.

se prăpădește mult, odată cu scoaterea lemnului.

De aceea, economii cari cultivă această plantă, sunt cu băgare de seamă la topirea ei și o cercetează adeseori până ce o scot.

În multe localități, topitul se face de prezent în topitori artistice, anume făcute, și nu mai mult în băltoace.

Să facem deci o mică asemănare între aceste 2 topitori.

Pe un teritor de un jugăr se produce cam 40 m. m. cotoare (tulpine).

Dacă aceste le topim în topitori artistice, se va perde din greutate 20%, așa că produsul de pe un jugăr scade la 32 m. m., dacă însă o topim în băltoace, se va perde 25%, ne rămâne deci 30 m. m.

S'a constatat astfel că cânepa topită în tepitoare artistice dă 17—18% cânepă și 3—4% călți, în cazul luat de noi vine deci 544 kg. cânepă și 128 kg. călți. Cea topită în băltoace dă numai 11—12% cânepă și 5—6% călți, câștigăm astfel 330 kg. cânepă și 180 kg. călți, după topirea în topitoare artistice.

Prețul unei m. m. fiind 50 cor., de pe un jugăr cultivat cu cânepă căpătăm un produs în valoare de 292 cor. 48 fileri, cu mult mai mult, decât se de pe un jugăr.

De aceea indemnăm din nou cu tot dinadinsul pe economii nostri, ca să schimbe mai des cultura cerealelor

cu cea a cânepii, căci cu ea pot face și un negoț bun, fiindcă Europa consumă anual foarte multă cânepă.

În țara ungurească d. e. și în alte țări străine, ea se cultivă pe o scară cu mult mai întinsă decum o cultivă economii nostri, căci s'au convins de foloasele ei cele mari.

DIN LUME

Ungaria. În parlament se continuă dezbaterile asupra contingentului de recruți.

Tisza, cu scop de a înfrânge opoziția, a făcut propunerea, ca ședințele să dureze câte 12 ore, și mai mult, în urma căreia, Apponyi și cu 26 de partizani ai săi au părăsit parlamentul.

Austria. Delegațiunile sunt convocate, prin rescripte împărătești, pe ziua de 15 Dec. Dieta din Bucovina, probabil, se va convoca de nou.

România. Sesiunea parlamentară a fost deschisă, cu ceremonialul obișnuit, Sâmbăta trecută. Guvernul liberal este amenințat de conservatori cu răsturnare. Dl. Emanuil Porumbaru, vicepreș. camerei deputaților, a fost numit ministru al lucrărilor publice.

Rusia. Procesul răsturnătorilor de astă-primăvară în Chișineu, s'a început. Procesul va ține până la finea lui Ianuarie, căci sunt citați o mulțime de martori. Actorii de naționalitate jidovească sunt opriți a da reprezentații.

pelita din oacheșă se făcuse vinătă, mâna grea ca plumbul și rece ca un sloiu de ghiață.

Ce ți-e? o întrebă Făt-Frumos.

— Nimica, nu mi-e nimica, zise ea cu glasul stins; și se culcă în năsip tremurând ca apucată. Făt-Frumos dădu drumu calului, apoi se culcă pe mantaua ce și-o așternuse.

El adormi; cu toate acestea părea că nu adormise. Pelițele de pe lumina ochiului i-se roșise ca focul și prin el părea că vede, cum luna se coborea încet, mărindu-se spre pământ, până-ce părea ca o cetate sfântă și argintie, spânzurată din ceriu, ce tremura strălucită... cu mii de ferestri trandafirii; și din lună se coborea la pământ un drum împăratesc acoperit cu prund de argint și bătut cu pulbere de raze.

Ear' din întinsele pustii se răscoleau din năsip schelete înalte... cu capete seci de oase... învăluite în lungi mantale albe, țesute rar din fire de argint, încât prin mantale se zăreau oasele albite de secăciune. Pe frunțile lor purtau coroane făcute din fire de raze și din spini aurii și lungi... și încălecați pe schelete de cai, mergeau încet-încet... în lungi șiruri...

Germania. În primele zile ale lunii Decembrie se va deschide parlamentul. Mesagiul va fi cetit de Însuși Împăratul. Guvernul va fi aspru interpelat pentru ajutorul ce a dat poliției întru prinderea nihilistilor.

Anglia. 90 de membri ai parlamentului au plecat la Paris, să întoarcă visita ce membrii parlamentului francez au făcut acestora.

Belgia. În urma unui ordin al guvernului socialistii sunt eschiși dela ocuparea de posturi de primari. Socialiștii au adresat o rugare pentru retragerea celui ordin. Guvernul își bazează ordinul pe faptul, că persoane, cari nu voesc să depună jurământ de fidelitate față de rege, nu sunt vrednici a ocupa astfel de posturi.

Francia. Dezbaterile în senat asupra bugetului se continuă. S'a propus, ca creditul pentru ambasadorul din Tican să fie șters. Propunerea a fost primită.

Spania. Program al a fost de

Italia. s'a deschis la 1 Decembrie st. n.

Guvernului turcesc a promis îndeplinirea cererilor ambasadorilor austriaci și ruși.

Grecia. Regele George a fost primit în Viena în mod grandios, ceea-ce a făcut bună impresie în Athena.

dungi mișcătoare de umbre argintii... și urcau drumul lunii și se perdeau în palatele înmărmurite ale cetății din lună, prin a căror ferești se auzia o muzică lunatică... o muzică de vis.

Atunci i-se părù că și fata de lângă el se ridica încet... că trupul ei se risipea în aer, de nu rămăneau decât oasele, că inundată de-o manta argintie, apucă și ea calea luminoasă ce ducea în lună. Să ducea în turburea împărăție a umbrelor, de unde venise pe pământ, momită de vrăjile babei.

Apoi pelita ochilor lui se înverzî... se înegri, și nu mai vîzù nimica.

Când deschise ochii, soarele era sus de tot. Fata lipsea și aevea. Dar' în pustiu arid nechezea calul frumos, strălucit, îmbătat de lumina aurită a soarelui, pe care el acum o vedea pentru întâia dată.

Făt-Frumos se avîntă pe el și-n restimpul cător-va gânduri fericite ajunse la castelul încolțit al Genarului.

De astă-dată Genarul vina departe cale de șapte zile.

El o luă pe fată pe cal dinaintea lui. Ea-i cuprinse gâtul cu brațele ei și-și ascun-

FOIȚĂ

MICHAIL EMINESCU

FĂT-FRUMOS DIN LACRIMĂ

— POVESTE —

(8) (Urmare).

— Stăpâne, adăogă calul, tu ai isbit miază-noaptea, de a căzut la pământ cu două ceasuri înainte de vreme, și eu simt sub picioarele, mele răscolindu-se năsipul. Schelete înmormântate de volburele năsipului arzător al pustiiilor au să se scoale, spre a se sui în lună la benchetele lor. E primejdios ca să umbli acuma. Aerul cel înveninat și rece al sufletelor lor moarte v'ar putea omori. Ci mai bine voi culcați-vă, și eu pân' atuncia m'oi întoarce la mama, ca să mai sug înc'odată laptele cel de vâpaie albă a țițelor ei, pentru-ca să mă fac ear' frumos și strălucit.

Făt-Frumos îl ascultă. Se dete jos de pe cal și-și așternù mantaua pe năsipul încă ferbinte.

Dar' ciudat... ochii fetei se'nfundase în cap, oasele și încheieturile fetei îi esiră afară,

PENTRU ECONOMI

Influența diferitelor îngrășăminte de pământ.

Cele mai obișnuite îngrășăminte sunt: băligarul de cai, care se întrebuințează pentru facerea straturilor, el putrezește repede și dă mare căldură. Băligarul de oae e mai cald, dar' din nenorocire se desface repede, pe când cel de vacă se încălzește anevoe, dar' acțiunea lui ține mai mult. Putrezite, bălegile contribuie la îmbogățirea pământului. Baliga de porc nu se întrebuințează decât pentru grădini.

Iată unele rezultate ajunse după îngrășarea pământului cu diferite îngrășăminte:

Sparanghelul se face mai bine într'un pământ îngrășat cu bălegar de oi.

Prazul se face bine într'un pământ îngrășat cu excremente omenești și băligar de cai.

Hreanului îi trebuie băligar de vacă și excremente omenești.

Cepei îi merge bine cu băligar de porc.

Pătrânelul se face bun și cu gust într'un pământ îngrășat cu băligar de cai; nu e de loc bun, dacă punem baligă de porc.

La gullii le prieste băligarul de porc.

Varza se face bine într'un pământ îngrășat cu băligar sau și mai bine cu sdrênțe de lână.

Medicul casei.

Contra stomacului stricat

Stomacul stricat se tămăduiește cu apă de iarbă creată în pripă, ceaiu de iarbă creată sau picături de unt de iarbă creată, de care să pici numai două trei picături pe zahăr. — Cafeaua cu rum dimineța și la amiază încă e de folos.

sese capul în sinul lui, pe când poalele lungi ale hainei ei albe atingeau din sbor nésipul pustiei. Mergeau așa de iute, încât i-se părea, că pustiul și valurile mării fug, ear' ei stau pe loc. Și numai încet se auzea motanul mișnând din câte șapte capetele.

Perdut în păduri Genarul își aude calul nechezând.

— Ce e? — îl întrebă.

— Făt-Frumos îți fură fata, răspuse calul nădrăvan.

— Putea'l-vom ajunge? întrebă Genarul mirat, pentru că știa, că-l omorise pe Făt-Frumos.

— Nu zeu, răspuse calul, pentru că încălecat pe un frate al meu, care are șapte inimi, pe când eu n'am decât două.

Genarul își infipse pintenii adânc în coastele calului, care fugea scuturându-se... ca o vijelie. Când îl văzu pe Făt-Frumos în pustiul, zise calului seu: »Spune frăține-tău să-și arunce stăpânul în nori și să vină la mine, că l'oiu hrăni cu miez de nucă și l'oiu adăpa cu lapte dulce«.

Durere de picioare.

Nalbă de ceaiu de pe câmp, cu floarea albă, să se fearbă bine și ferbinte să te oblojești, când te culci. — Frunză de tutun, s'o ungi cu miere și să o presari cu piper mult, punându-o la locul ce doare.

Pentru degerătură.

Să se pue o parte moare de curechiu în două părți oloiu de in, sau în lipsă untdelemn, să se bată bine, până se vor face ca o alifie, apoi puiind partea vătămăta în apă călduță, să se ungă petece de in cu alifia zisă, să se învălească partea degerată și să se urmeze așa, până va cădea toată carnea rea și până se va tămădui.

Pe lângă acestea bolnavul poate bea câte puțin vin fert cu miere.

Contra cârcellor.

Să se roadă în câteva dimineți, muștar alb.

Pentru femei.

Praz umplut.

Se taie partea cea albă a prazului bucăți lungi de un deget. Se pun în apă clocotită pentru a se putea desface foile întregi. După-ce s'au scos astfel foi de-ajuns pentru mâncarea ce voeste cineva s'o facă, se umple cu carne tocată bine și aleasă de vine, amestecată cu unul sau două ouă, sare, piper, ceapă tocată cu pătrânel. Se pun într'o tîn cratiță cu zamă de carne, apoi se pun gele roșii precum și puțin zahăr și puțină fearbă până va scădea și va rămânea sosul curat.

Pâne de Crăclun.

Se face plămădeală cu apă caldă din 250 dramuri de drojdii sau cu jumătate oca

Calul Genarului îi necheză frăține-seu, ceea-ce-i spusese, dar' frate-seu i-o spune lui Făt-Frumos:

— Zi frăține-tău, zise Făt-Frumos calului seu, să-și arunce stăpânul în nori, și l'oiu hrăni cu jaratec și l'oiu adăpa cu pară de foc.

Calul lui Făt-Frumos o necheză asta frăține-seu, și acesta asvirii pe Genarul până în nori. Norii cerului înmărmuriră și se făcură palat sur și frumos, ear' din două gene de nouri se vedeau doi ochi albaștri ca ceriul, ce repezeau fulgere lungi. Erau ochii Genarului exilat în împărăția aerului.

Făt-Frumos domoli pasul calului, și așeză pe fată pe acela al tătâne-seu. O zi încă, și ajunseră în mândra cetate a împăratului.

Lumea-l crezuse mort pe Făt-Frumos, și de aceea, când se împrăștie faima venirii lui, ziua-și muie aerul în lumină de sărbătoare și oamenii așteptau murmurând la faima venirii lui, cum vueste un lan de grâu la suflarea unui vânt.

Dar' ce făcuse oare în vremea aceea Ileana împărăteasa?

Ea, cum plecuse Făt-Frumos, s'a închis

drojdii de casă și o oca de făină, și se lasă să se dospească. După-ce se va dospi, se frământă cu ea aluatul făcut de două oca făină, adăugându-se o oca de apă caldă, un păhar de vin, 2—3 linguri apă de flori, jumătate oca de zahăr și sarea necesară. Se frământă aluatul două ore, puiind în el o jumătate oca unt câte puțin și în cele din urmă o mână de anason, două mâni de stafide. Se presară apoi aluatul cu răzături de coaje de lămăie și se lasă să se dospească vre-o opt ore. Această pâne se coace într'o formă unsă cu unt.

Supă de bere.

Se ia o cupă de bere și o litră de smântână, se bat trei galbenuri în smântână și pe când ferbe berea se toarnă întrinsa și se lasă să mai fearbă, bătând mereu până se îngroașe. Se poate adăuga zahăr, scorțișoară, cuișoare și coaje de lămăie.

Advocatul poporului.

Cine vinde pâne mai scumpă sau care nu e de greutatea statorită, asemenea și carne, se pedepsește cu 100 fl. (Art. de lege XL. § 138 din 1879).

Lăcătarii sau alți industriași, cari pregătesc zaruri și cheile necesare, dacă la porunca altora fac chei la astfel de zaruri, de cari ei nu au, ci pentru deschiderea altora, se pedepsesc cu 200 floreni. (Art. de lege XL. § 138 din 1879).

Cel care primește ori-ce obiect de furat, cu știre, și nu înștiințează cazul în timp de 48 ore, se pedepsește cu 200 fl. (Art. de lege XL. § 132 din 1879).

Cine născură din petriș sterp, nerea în ordine a străzilor, sau țina pentru țin curtea sa gunoiu sau altele până-că putrezesc, se pedepsește cu 20 coroane. (Art. de lege XL. § 125 din 1879).

într'o grădină cu nalte ziduri de fer și acolea culcându-se pe pietri reci, cu capul pe un bolovan de cremene, plânse într'o scaldă de aur, așezată lângă ea, lacrimi curate ca diamantul.

În grădina cu multe straturi, neudată și nerăutată de nimeni, născură din petriș sterp, din arșița zilei și din secăciunea nopții flori cu frunze galbene și c'o coloare stinsă și turbure ca turburii ochi ai morților, florile durerii.

Ochii împărătesei Ilenei, orbiți de plâns, nu mai vedeau nimica, decât i-se părea numai că'n luciul băii, plină de lacrimile ei, vedea ca'n vis chipul mirelui ei iubit. Ci ochii ei, două isvoare secate, încetase de-a mai vërta lacrimi. Cine-o vedea cu pèrul ei galben și lung, despletit și împrăștiat ca creții unei mantii de aur pe sinul ei rece, cine-ar fi văzut fața ei de-o durere mută, săpată parcă cu dalta în trăsăturile ei, ar fi gândit că-i o înmărmurită zină a undelor, culcată pe un mormânt de prund. (Va urma).

NOUȚĂȚI

Sfințirea bisericilor din Renghet a decurs cu mare solemnitate. La actul sfințirii au participat dnii Vasile Domșa, protopresbiter și preoții Alimpiu Oprea, Simion Filimonescu, Octavian Săbău, Iosif Bogdan, Irimie Necșa și Dumitru Ivașcu. Răspunsurile liturgice le-a dat corul înființat de dl învățător Ioan Jula. După sfințire s'a dat un banchet, la care s'au rostit mai multe toasturi ocazionale.

Pustiirea insectelor stricacioase. Într-o ordinațiune a ministerului de agricultură adresată comitatelor se ordonează strict pustiirea insectelor stricacioase, cum sunt: omidele, păduchii și vespilii. Primăriile sunt datorate să supravegheze acest lucru, căci, după cum se prevede, în primăvară se vor ivi foarte multe astfel de insecte. Se mai amintește în acea ordinațiune, că ministerul la timpul seu va exmite un pricepător, care să controleze această lucrare.

Balomirul de lângă Hațeg — ars. Duminecă noaptea spre Luni dimineața a izbucnit în Balomirul de lângă Hațeg un foc groaznic. Intreg satul, afară de două case, a căzut jertfă flăcărilor inspăimântătoare.

Aniversarea de 25 ani a incorporării Dobrogei la România s'a sărbătorit la 28 Nov. în Constanța și Tulcea cu mare pompă. Prim-ministrul Sturdza a ținut un discurs, în care a spus că Dobrogea e pentru vecie legată de România. La banchetul de la ministerul Sturdza a toastat pentru împăratul și apoi citire telegramelor sosite de la S. M. Regele Carol I., în care M. Sa își exprimă mulțumirea pentru felicitările ce au sosit din toate unghiurile țării, accentuând, că prin sângele ce au vărsat eroii români, Dobrogea este pe vecie unită cu România.

Universitar hoț. Poliția din Viena a arestat pe studentul universitar Pavel Jagonici din Zagreb, care a furat dela proprietara de tipografie Teresia Fischer suma de 64 mii cor. în hârtii de valoare.

Împăratul Wilhelm, după-cum se anunță din Frankfurt, se află de nou într-o stare nesatisfăcătoare. Marele duce de Hessa, Carol Fridric, va merge la Berlin spre a-l visita.

Agentul de asigurare. Ovreur Samuel Gedeon, a fost judecat la 6 luni închisoare, fiindcă s'a constatat, că jidănașul ca să facă geschäft, aprindea casele și șurile bieților locuitori de prin comune, cu scop ca să-i spărie și astfel să-i facă să se asigure.

Nou avocat român. Dl Dr. Mihail Brădicean și-a deschis cancelaria advocațională în Caransebeș, casa librăriei diecesane.

Nouă bancă românească. La Vășcău (Bihor) se află în înființare un nou institut de bani. În fruntea mișcării se află preoții

Atanasiu Popa din Câmpenii de jos, George Bogdan din Cărpinet, Ilie Burzas din Suștiu, Miron Botișel din Șteiu, Alex. Pele din B. Lazuri, Teodor Teaha din Câmp, Nic. Bogdan, proprietar în Poenii-de-sus. — Le dorim izbândă.

Luoruri de laudă. Studenții români dela universitatea din Cluj, pentru a nimici efectul stricacios al propagandei socialiste și altor propagande străine de interesele poporului român, s'a hotărât, ca din când în când să cerceteze câte o comună românească din jurul Clujului, unde să țină apoi prelegeri poporului în scop de a-l atrage către biserică și școală, delaturând dela sine luxul, risipa și beția. Astfel de prelegeri s'au ținut deja în comunele Măciș și Feleac.

Moștenitorul de tron Rudolf — în Zákány. Sub acest titlu »G. T.« scrie: Cât de mare este prostia unor oameni, se poate vedea din următorul cas. La proprietarul cu numele Paplogó Imre din Zákány se presenta zilele trecute un șarlatan și după-ce dădă »bună ziua«, începă să spună repede: »M'am sfădit cu bătrânul fiindcă nu vrea să vină din Viena. Și de câte-ori i-am spus să se lase de Nemți!« — »Dar' cine ești d-ta?« întreba Imre. — »Eu sunt moștenitorul de tron Rudolf și umblu acum să văd și să studiez ce mai gândește poporul maghiar.« — Când a auzit dl Paplogó aceste cuvinte, a rămas cu gura căscată și repede și-a luat pălăria din cap. Numai după-ce l'a întrebat din nou »Rudolf.« »Ei, nene, ce mai e nou în curcucul tău?« — »Ei, Prea Înălțate, să fie cu ertare, eu nu mă pricep la politică — dar' poate veți fi având foame, mă duc să aduc puțină slănină și o garafă de vin și să spun și muerii mele, care tocmai mulge vaca, să-i spun de ce onoare mare ne-a învrednicit D-zeu casa...« — »Nu, nu«, răspunse »Rudolf«, »nu mi-e foame, dar' am de mers încă în câte-va locuri și dacă ai fi bun să-mi dai un cal, să pot umbla mai repede, apoi pe de seară mă întorc la cină...« — »Cum nu!« răspunse Imre și li dădă numai decât murgul. — Nevasta lui Paplogó nu mai putea de bucurie, și s'a pus să facă de cină. A tăiat două găște. De seară însă și a doua zi și a treia zi înzadar au așteptat să vie »Prea Înălțatul.« Atunci d'abia îi veni lui Paplogó în minte, că poate l'a tras pe sfoară vr'un șarlatan, și a făcut arătare la gendarmerie.

Sirocco (un fel de vânt) îngrozitor. Din Fiume se scrie, că în una din nopțile trecute a bătuit un sirocco cumplit în întreg portul. Munca pe vapoare a fost sistată deja de dimineața. Valurile furioase au distrus aproape toate mărfurile, în preț de mii de coroane.

Frați uoigăși. Economul Moise Prodan din Sănmihailul-român, a purtat proces de mai mult timp cu proprietarul de-acolo Traian Voicu. Procesul s'a terminat acum în defavorul fraților Voicu, ceea-ce i-a amărit atât

de mult, încât Duminecă noaptea au pândit pe Prodan și l'au omorât.

Medic cercual în Brad a fost ales la 25 Nov. n., cu mare însuflețire, dl Dr. Tiberiu Tisu, fiu al Zarandului.

Din tragediile amorului. Din Zam se vestește despre două omoruri. Unul petrecut în Seliște la nunta celei mai frumoase fete din sat: Eva Todea. Fata avea un drăguț din copilărie, care a și cerut-o de nevastă; dar' părinții fetei n'au voit să i-o dea, deoarece feciorul numai acum vine la asentare. Așa fata a devenit mireasa unui țeran din Godinești. La nuntă a participat și Maxim Negru, vechiul iubit al miresei. Era în mare veselie, își petrecea fără să se observe, că are planuri rele. Seara, ca după obiceiul nunților țărănești, nuntașii s'au dus să petreacă mireasa la locuința mirelui. Pe lângă mireasă mergea nașa, soția lui Duca Ursu. Abia au ajuns în stradă, când de-odată le sare în cale Maxim Negru și cu o prăjină mare s'a repezit la mireasă; dar' din întâmplare a nimerit pe nașa, care imediat căză moartă, sdrobindu-i capul. Maxim Negru a ridicat și a doua-oară prăjina, ca să omoare și pe fosta lui iubită; dar' n'a mai avut timp, căci oamenii au sărit și l'au prins, înștiințând gendarmeria.

Semn de recunoștință presidentului lor. Meseriașii români din Sibiu au predat presidentului lor, dl Victor Tordășianu, din privilegiul zilei sale onomastice, un album cu o ilustrație frumoasă și o descriere subscrisă de membrii și având pe pagina truntară portretul sărbătoritului.

Onorațiilor cetitori le atragem atențiunea asupra inseratului de pe pagina ultimă, referitor la cele 3 calendare apărute la institutul tipografic »Ideal« din Hunedoara.

Populația României. România are astăzi 5,856.690 locuitori, cari după naționalitate sunt: Români 5,489.296, Austro-Ungari 104.100, Turci 22.983, Greci 20.057, Italieni 8841, Bulgari 7964, Germani 7636, Ruși 4201, Francezi 1564, Ovrei cetățeni români 256.588, Ovrei cetățeni străini 4859. În România sunt mai mulți bărbați decât femei, și anume 3,026.638 bărbați și 2,970.051 femei. 45% orașe, numărul analfabeților (cari nu știu ceti și scrie) e de 37%. Numărul școalelor populare e 3656.

Femei bătuse. La universitatea din Tope (America) sunt o mulțime de fete și femei. Adunându-se odată într-o sală la vorbe, la dispute, din una alta au ajuns la ceartă și dela ceartă la încăerare. Într'un moment sburau prin sală bucăți de rochii, de haine, umbrele, pălării și strigau ca din gura șerpelui, de credeai că e sfârșitul veacului. Servitorii cari erau de față n'au intervenit, ci le-au lăsat în voea lor, până n'au mai putut.

Domnii abonenți restanțieri sunt rugați a trimite prețul abonamentului

Atentat cu dinamită. Din Graz se vestește, că la Ardning (Stiria) s'a aruncat o bombă într'un local, unde se aflau antreprenorul Zanardelli cu fiul său și multe alte persoane. Bomba aruncată a căzut pe o ladă, care cuprindea dinamită. Aceasta încă a explodat, omorând șase persoane și rănind pe 16. Atentatul se zice că a fost făcut de niște lucrători.

O princesă dispărută. Princesa Alice, soția prințului Friedrich S. hânburg-Waldenburg, după-cum se știe, a fugit cu birjarul său, în care se amorescuse. Prințesa e de 28 ani și are un copil.

Ce meserie au femeile în Anglia. După o ultimă statistică oficioasă, în Anglia se află: 211 femei ca medici, 140 dentiste, 3 medice veterinare, 387 funcționare în cancelarele de avocați, 1219 scriitoare și ziariste, 3699 pictore, 171.000 profesoare, 316 potcovărese, 13 păstorice, 3 măcelărese, 58 zarafe, 55.784 funcționare comerciale, 660 birjari, 36 grădinărese, 265 cantoniere pe calea ferată, 270 ciocli (ingropători), și 24 măturătoare de coșuri (hoarne).

Arsă din negrije. Teresia Pinkert din Timișoara avea o fetiță de 14 luni. Într'una din zilele trecute, fetița, neavând nime grije de ea, a ajuns lângă cuptor, așa că jarul ce cădea din sobă i-a aprins hainele. La strigătul fetiței mama i-a alergat într'ajutor, dar' n'a mai putut stinge flăcările, cari au cuprins întreg corpul sêrmaneii fetiței, care după câteva ore a și murit.

Impușcată. Maria Țeran din Vizma ducându-se cu alți nuntași la biserică, a fost împușcată de cătră țeranul Romanov Miculescu.

Sublocotenentul Alfred Apanyel dela reg. 34 de infanterie, a fost degradat de cătră tribunalul militar din Cașovia, din cauză că odată s'a bătut cu niște civili, cari i-au luat sabia.

Răsbunare. Un flăcău din Trăniș, Neag Onuș, și-a fost adus la casă pe Maria Abru-dean, o fată frumoasă, cu gândul să o ia de nevastă. A trăit cu ea necununat mai mult timp, până ce i-a mâncat toți banii și zestrea. Pe urmă a aruncat-o afară cu copilul, pe care îl născuse în vremea aceea. Maria atunci din răsbunare a dat foc casei lui Neag, pentru care faptă Neag a pîrit-o. Vineri a fost pertractarea în Cluj și curtea cu jurați a aflat, că Neag a mai înșelat pe câteva fete tot așa. De aceea n'a pedepsit-o pe Maria, ci era cât p'aci să-l pedepsească pe el.

Vitejia unei femei. În Bretagne (Franța, la marginea mării) s'a întâmplat zilele trecute, că s'a stricat vaporul „Vesper”. Corăbierii s'au pus pe o luntre și au pornit cătră țerm, dar' spaima le-a fost slăbit puterile și valurile se jucau cu ei în dragă voce amenințându-i să-i răstoarne. Atunci nevasta unui pescar, Rosa Here, care era pe țerm, a văzut primejdia, s'a aruncat în mare și a înotat până la luntre. S'a urcat în luntre, a pus mâna pe

cârmă și îmbarbatându-i i-a scos la mal. Tot jurul vorbește numai de vitejia ei și căpitanul vaporului s'a îngrijt, ca să-i dea răsplata cuvenită.

Înveninați. Croitorul Ilie Goldberger din Budapesta, a cinat cu soția și 2 copii ai săi friptură de găscă. Pe la miezul nopții li-s'a făcut rău, au fost apucați de sgârșiri teribile la stomac. Goldberger și fîcă-sa au fost transportați în spital, unde bătrânul a murit în aceeași noapte. Viața ficei sale încă e în primejdie. Soția lui Goldberger și fiul său s'au bolnăvit mai ușor. Probabil că carnea a fost stricată, dar' posibil că a fost în ea și alt venin. Poliția a pornit cercetare.

Furt îndrăzneț. Făptuitori necunoscuți au furat zilele trecute cassa cea mare de fer a proprietarului Huszár din Honoriș. În cassă se aflau bani mulți.

35 oameni arși de viu. Într'o mare baracă din New-York, în care dormeau noaptea 195 lucrători, a izbucnit în una din nopțile trecute un mare foc. Lucrătorii deșteptându-se înspăimântați din somn, au grăbit spre unica eșire. Acolo apoi s'a încins o luptă groaznică între ei, voind fiecare să iasă mai întâiu afară. Vre-o 35 de inși, cari s'au întors dela eșire ca să-și iee uneltele, au fost cuprinși de flăcări și făcuți scrum. Baraca a ars cu desăvîrșire.

Sub roatele trenului. Un tată de familie și cu doi copii din Rummelsburg s'au aruncat sub roatele trenului. Causa a fost, că murindu-i femeea, el n'a voit să mai trăiască fără ea, și nici copii n'a voit să-i lase orfani. Astfel s'au aruncat cu toții sub roatele trenului.

În fabrica de vagoane din Arad s'a iscat Duminecă noaptea un foc groaznic. Causa izbucnirii nu se știe. S'a constatat numai atîta, că doi muncitori ducându-se în atelierul cu mașinile, au văzut că-i foc înăuntru și au auzit deodată o detunătură groaznică în urma căreia toate ferestrele atelierului s'au spart. Pagubele cauzate sunt 700.000 cor. nimicindu-se mai multe mașini și unelte. Abia dimineața a putut fi stins focul de cătră pompieri și husarii din casarma apropiată.

2000 cor. plătesc aceluia, care poate dovedi, că atestatele publice la care mă provoc nu sunt adevărate. Fiecăruia îi stă în drept, ca să vină în persoană și să privească acele documente în original. Din toate păturile societății stau la dispoziție scrisori de mulțumită, precum este și următoarea, primită cu data de 16. Martie 1903.

Dlui Albert Müller în Budapesta, V., Vadászutca 42/G. Nainte cu 5 ani, mi-am procurat o cruce dublă electro magnetică R.B. Nr. 86967, pentru care Vă mulțumesc de nenumărate-ori, deoarece, mulțumesc lui D-zeu, mi-a ajutat și m'a vindecat de durerile mari ce le-am avut la inimă. Vă rog să-mi mai trimiteți o cruce. Cu toată stima Iohan Orahtsik în Podolin. Cine suferă de astmă, reumatism și podagră să-și comande crucea aceasta.

Mai nou.

Kossuthiștii desbinați. La 1 Dec. n. s'a ținut sub presidenția lui Kossuth Ferencz conferența partidului kossuthist, în care Kossuth a recomandat partisanilor să ia la cunoștință declarația lui Tisza la reforma electorală și dacă va retrage hotărîrea de a ținea două ședințe pe zi, să-l lase să facă ordine ca să poată trece prin Dietă și proiectul de lege privitor la recruți.

Punându-se propunerea la vot, 24 au votat pentru și 24 contra. În urma aceasta Kossuth și-a dat demisia. Intre kossuthiști domnește acum mare încercătură.

Sarafoff în Belgrad. Zilele acestea răsvrătorul Macedonenilor, Sarafoff, va merge la Belgrad, spre a ținea o conferență. Guvernul sêrbesc i-a dat voie să rămână mai mult timp în Belgrad, la casă ca nu provoacă turburări.

Intrarea deputaților sași în partidul liberal. Baronul Podmaniczky, președintele partidului liberal, a primit dela 10 deputați sași (dintre cari Korodi lipsește) o adresă colectivă, prin care i-se face cunoscut, că intră în partidul liberal. Până aci ei erau afară de partide.

Călindare pe anul 1904.

Au apărut în editura „Ideal” institut tipografic și librărie în Hunedoara A. P. Barcianu, 3 călindare pe anul 1904:

Călindarul „Bunul Econom”, Călindarul „Țeranului” și Călindarul „Sfintei Treimi” în format octav mare. Călindarele sunt în toată privința reușite și sunt foarte ușor de vîndut, deoarece-ce ele sunt primele călindare cari corăspund cerințelor moderne de azi. Nu s'a cruțat întru nimic pentru reușita lor, nici muncă și nici spese.

Învîlitoarea călindarului „Bunul Econom” este de hârtie galbenă fină și groasă și tipărită cu o ilustrație economică în 2 colori; cea dela Călindarul „Țeranului” este tipărită în 6 colori în mod artistic executat, ilustrațiunea reprezintă pe o păreche tină de țărani; foarte bine reușită; ear' învîlitoarea călindarului „Sfintei Treimi” este de asemenea tipărită în 6 colori foarte frumoase și artistic lucrată, la mijloc se află chipul Sfintei Treimi, la dreapta Învierea, ear' în stînga Nasterea lui Isus Christos.

Cuprinsul acestor călindare este foarte bogat și variat și cuprinde o mulțime de ilustrațiuni, dintre cari amintim portretele: Baronului Andreiu de Șaguna, Reginei României, Episcopului Pavel, Vasile Alexandri, Alexandru Ion Cuza, Ioan C. Brătianu, Papa Leo al XIII-lea, Regelui Alexandru și Reginei Draga ai Sêrbiei. Mai departe ilustrațiunea

Bisericii Domnița Balasa, a casei parisiene arse în Budapesta, a băncii din Pittsburg (America) cu 24 etaje, etc., diferite ilustrațiuni sfinte și pentru glume.

Călindarele conțin afară de partea calendaristică, biografii, descrieri, proverbe, rugăciuni, poezii, ziceri, povești, — povește diferite pentru economi, meseriași, femei, etc. precum și o mulțime de inserțiuni.

Călindarul „*Bunul Econom*”, care cuprinde 6 coale cu 96 pagini și 20 ilustrațiuni, cu prețul de boltă 15 cruceri; Călindarul „*Țeranului*”, de 7 coale cu 112 pagini și 33 ilustrațiuni, cu prețul de boltă 20 cruceri. și Călindarul „*Sfânta Treime*”, de 7½ coale cu 120 pagini și 47 ilustrațiuni, al cărui preț de boltă este 25 cruceri, toate 3 format octav mare, precum și învelitoarele excelent reușite.

PENTRU INTREPRINZETORI

Dicső-Sânt-Martin. Pentru reconstruirea școlii din Betlenszentmiklos sunt a se înainta oferte până la 20 Dec. n. oficiului de arhitectură din Dicső-Sânt-Martin. Preliminar cor. 3538, vadiu 5%.

Komarom. Pentru zidirea podurilor aflate pe linia jazfalucsirkürti și pe cea dela Komarom-Nagymegyer-Pozsony sunt a se înainta oferte până la 10 Dec. n. oficiului de arhitectură din Komarom. Preliminar 5856 coroane. Vadiu 5%.

Oradea-mare. Pentru transportarea a 868'9 metri cubici de gheață sunt a se înainta oferte până la 10 Dec. n. oficiului primăriei.

Sibiu. Pentru transportarea de petriș pentru susținerea drumurilor pe anii 1904 până 1908 sunt a se înainta oferte până la 17 Dec. n. oficiului vicișpănesc.

Aiud. Pentru curățirea stejarilor aflați în pădurea comunei Oáb-Apahida pe un teritor de 24 jug. și în cea a comunei Felső-füged pe un teritor de 240 jug. sunt a se înainta oferte până la 22 Decembrie n. semnatului orașenesc.

Șimleul-Silvaniei. Pentru zidirea școlii și reconstruirea locuinței învățătoresți din Szilagybagos sunt a se înainta oferte până la 18 Dec. n. oficiului fisolgăbirăesc din Szilagy-Somlyo. Preliminar 19.227 cor. Vadiu 5%.

ȘTIRI COMERCIALE

Tirgul produselor în Budapesta.

Pe piețele internaționale de cereale domnește liniște. Rusia a mai scăzut prețurile. Pe piețele americane se vede o mare sfortare întru ridicarea prețurilor, știindu-se însă, că bucate se aduc destule pe piețele europene, toate încercările sunt zadarnice. În statele La Plata bucatele sunt aproape a se coace și în curând vor sosi în piață spre vânzare. Astfel speculanții se rețin de cumpărări mai mari, până-ce se vor importa bucate și din La Plata. Germania de prezent cumpără foarte puține bucate din străinătate. Învierea grâului și a făinei din Europa a fost la 23 Nov. n. de 8,925.000 m. m., ear' la 16 Nov. de 8,975.000 m. m., anul trecut în acest timp a fost de 8,760.000 m. m., adică mai puțin. Importul din săptămâna aceasta a fost următorul: grâu 1,385.000, sâcară 375.000, orz 1,080.000, cucuruz 745.000 m. m. Pe piețele din țeară comerțul a luat un avânt mai viu decât în săptămânile trecute. Grâu s'au importat circa 100.000 m. m. Cel de April s'a încheiat cu coroane 7'71. Sâcara a avut o căutare mărginită. Cea de April s'a încheiat cu cor. 6.66. Orzul n'a suferit nici o schimbare. Ovăsul n'a avut trecere. Cel de April s'a încheiat cu cor. 5'49. Cucuruzul la început s'a scumpit, pe urmă însă a scăzut din nou. Cel vechiu s'a încheiat cu cor. 5'80, ear' cel nou cu cor. 4'70. Fâina a scăzut în preț cu 20 fileri.

Călindarul vechiu și nou al săptămânii.

Dum. a 26-a d. Ros., gl. 1 sft. 4.		
Dum.	23 Păr. Amfilochiu	6 Nicolau
Luni	24 PP. Clement și Petru	7 Ambrosiu
Mărti	25 S. Mta Ecaterina	8 (+) Z. Năs.
Merc.	26 Cuv. Alipiu	9 Leucadia
Joi	27 Muc. Iacob Pers.	10 Iudit
Vineri	28 Cuv. Stefan cel nou	11 Damaschin
Sâmb.	29 Muc. Paramon	12 Mascentiu

CURSUL MONETELOR

Galbinul	11'85
Napoleon d'or (20 franci) aur	19'04
20 Marce germane aur	23'44
Bilete germ. 100 Mărci	117'15
„ franceze 100 franci	95'20
„ române 100 lei	94'80

Cursul pieții din Budapesta

— în 4 Decembrie n. 1903 —

Per 50 kgr.		Per 100 kgr.		Per 100 Litr.	
Grâu . . .	7'70—7'71	Miere . . .	100'00—120'—	Unt proasp.	1'50—2'16
Sâcară . .	6'68—6'80	Ceară . . .	130'00—140'—	Caș Emenial	2'10—2'20
Orz	5'49—5'75	Nuci	30'00—60'—	„ Groer . . .	1'20—1'40
Mei	5'45—6'50	Cartofi roza	5'40—6'—	„ Trapist . .	1'20—1'50
Ovăs	5'55—5'60	Cart. galb.	5'00—5'75	„ Liptau . . .	0'88—1'30
Cucuruz . .	5'20—5'25	Ceapă roșie	3'00—6'80	Brânz. de oae	1'10—1'40
Rapiță . . .	10'75—10'80	Usturoi . . .	12'00—16'—	Bumbac bal.	00'00—00'00
Trifoi	50'00—55'—	Piper n . . .	137'00—156'—	Portoc. lada	5'50—12'50
Lucernă . . .	52'00—58'—			Lămâi „	3'50—6'—
Mohor	9'50—10'50			Ouă (1440) lada	7'40—7'8'—
Măzêriche .	7'00—7'50				
Fasole	8'50—9'25				
Mazêre . . .	6'00—7'—				
Mazăr. coj.	14'00—22'—				
Linte	13'—22'—				
Pâsat	5'75—6'—				
Mac	26'00—27'—				
Sêm. de in	00'00—00'—				
S. de cânep.	8'25—9'—				
Prune	22'00—23'—				
Lictar	15'50—16'—				
Untură	00'00—00'00				
Slănină	00'00—00'00				
Zahar brut	19'35—22'50				
Cafea lava	70'00—115'—				
Caf. Santos	43'00—47'—				
Caf. Portor.	80'00—120'—				

Prețul făinei din 4 Decemv n. 1903.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
12'70	12'30	11'90	11'50	11'10	10'70
6	7	7½	8	Tărățe	
10'—	9'40	8'80	5'80	3'80	

Têrgurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 10—16 Dec. n. 1903.

Joi	10 Sereca-Murășului.
Vineri	—
Sâmbătă	12 Zam.
Duminică	13 Șeica-mare, Betlean-S.-Miclăuș. Bözöd. Gherghio-S.-Miclăuș. Zelau.
Luni	14 Feldioara.
Mărti	—
Mercuri	16 Baia-de-Criș. Rodna-veche.

Redactor-responsabil: Aurel P. Barcianu.



Expoziția
universală din Paris
1900.
„GRAND PRIX”
cea mai înaltă distincție.

Mașini de cusut Singer,

originale, pentru trebuințele familiare și pentru tot felul
de alte ramuri de industrie.

Mașinile de cusut SINGER și Comp. au ajuns a fi renumite prin CALITATEA EXCELENTĂ și aptitudinea lor de administrare, cari totdeauna și-au distins toate fabricatele. Instruare gratuită în toate speciile broderiilor artistice moderne. Pentru mânărea lor se află motoare electrice în tot felul de mărimi.

(220)

Singer și Comp.

3—3

societate pe acții pentru mașini de cusut,
Timișoara, Str. Hunyady Nr. 10.

Cursul de învățământ al broderiilor artistice se ține de prezent în sala hotelului „PANNONIA” din Orăștie, unde sunt expuse spre vedere obiecte de broderie cari de cari mai frumoase.



Expoziția de apărare
contra focului, Berlin
1901.
MEDALIE DE AUR
cel mai înalt premiu.

Crucea sau stea dublă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

vindecă și înviorază

Deosebită atențiune rării, că acest aparat

(190) de 20



Nu e mijloc secret.

pe lângă garanție.

e a se da impreju-
vindecă boale vechi

de ani. 29-

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, fiișturi de ureche, bătăie de inimă, sgârșciuri de inimă, asma, auzul greu, sgârșciuri de stomac, lipsa poștei de mâncare, răceală la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influenza, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normă a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care in decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deoarece „Ciasul-Volta” atât in Germania cât și in Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e in genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja efinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Pretul aparatului mare e 6 cor.
folosibil la morburii cari nu sunt
mai vechi de 15 ani.

Pretul aparatului mic e 4 cor.
folosibil la copii și femei de
constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V. strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

„AGRICOLA“

însoțire economică de magazin și anticipații

(143) și-a început activitatea 20-26

in piața din

HUNEDOARA.

Cancelaria însoțirii se află in piață: casele Doamnei v. d. POPOVICI.

Magazinul însoț. se află in piață: casele MÁTYÁSFFY. Însoțirea „Agricola” cumpără și vinde produse agricole, cu deosebire: grâu, cucurus, ovės, țărîțe, etc.

Vinde bucate pe credit (pe așteptare). Acoardă avansuri pe bucate, efecte și prețioase (giuvaerice).

Primește aurării și argintării in afaceri de lombard și la acoperire de conturi-courente.

Primește depuneri spre fructificare cu 6%.

Mijlocește împrumuturi de bani pe amortisație.

Mijlocește asigurări pe viață și contra focului.

Vinde unelte și mașini agricole chiar și pe plătiri in rate.

In sfîrșit îngrijește ori-ce afaceri comerciale de intermediare.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii



pentru păstrat bani, registre și documente in toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Preturi eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de casse de fer și oțel

alui

R. ÖSZY

(195) 23-26

Strada Sibiu Strada
Dambăvli Nr. 3. Nagyszeben Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.



IOAN ANDRESCU,

Friseur și Perrükquer in Orăștie (Szászváros).

P. T.

Salonul de frizat, ras și tuns, intemeiat la anul 1868 in Orăștie prin Ioan Andrescu (Strada între țerguri, nr. 6 lângă Magistratul orășenesc), care s'a bucurat de atunci și până-acum de cel mai bun renume, — se recomandă onoratalui public, ca

SALON DE FRISAT, RAS ȘI TUNS HIGIENIC DE I-ul RANG!

reconstruit și arangeat cu totul din nou, in care se lucrează după recerintele igienice de acum, cu aparate de desinfectare parisiene și utensilii antiseptice de clasă primă parisiene, apoi după metoda modernă de acum cu privire la îngrijirea părului și a bărbii etc.

Serviciul solid și prompt, al onorațiilor mei mușterii și cunoscuți vor fi și pe viitor conduse de principiile reale pe care să intemeiază oficina mea.

Tot felul de înoiri ce ating specialitatea mea, le voi introduce neamănat și le voi aduce la cunoștința onorațiilor mei mușterii.

Notez mai departe că din punct de vedere igienic, voi folosi in oficina mea numai specialități de Paris de clasă primă și anume: toate reuisitele, cum sunt mașinele de tuns, foarfecele, briciurile etc., se desinfectează îndată după întrebuințare in aparatul special de desinfectare parisian, întrebuințându-se: formalin, sublimat, carbol etc., apoi pastă antiseptică pentru briciu, așa că este cu desăvîrșire eschisă posibilitatea ca prin aceleași reuisite să treacă dela unul la altul boala de piele (mai cu seamă la ras).

In oficina mea să folosește deja:

MANTAUA DE HĂRTIE DE MĂTASĂ,

operător de tot nou și igienic pentru frizat, ras și tuns, apoi guler patent pentru tuns cu prinător de păr tăiat, ce face imposibilă căderea părului mărunt pe lângă grumaz.

Cremă de ras parisiană prima, fără amestecare cu apă. „Allin Vorau” suplinitor săpunului de ras. Pulvere de săpun și săpun de cabinet parisian prima.

După ras, pentru îndepărtarea din obraz a jubrițelor, coșilor și roșetei pielii, folosesc 1/10% Sublimat, Crystall-Sirius și o specialitate de apă igienică cum și Bloc-Hyalin, Bloc-Higienic și Tablete-Regina etc.

Ceva mai nou:

Ștergare de obraz din hărtia de mătasă „Krepe“

pentru sbicit, veritabile, in crem și alb, folosite numai la o radere.

Anunț apoi, că am deposit permanent de tot felul de

PERUCE DE STRADĂ ȘI DE TEATRU,

de tot soiul, pentru ori-ce etate, atât pentru dame, cât și pentru domni. Toupete, bretonuri pentru dame, plete, frisette, etc., precum și deposit de le-găttoare de mustăți de felurite soiuri; colorii de păr și cosmetice etc.

Imi tin încă de datorință e exprima onorațiilor mei mușterii mulțumirile mele pentru sprijinul de până acum, și îi rog a mă onora și mai departe cu sprijinul lor prin cercetarea salonului meu de frizat.

Cu toată stima

IOAN ANDRESCU,

Friseur și Perrükquer in Orăștie.

Rog cetiți atestatul medical de mai jos!

ATESTAT MEDICAL

(Trad. din nemțește).

Să constat prin aceasta oficios, că Salonul de frizat și ras al dlui Ioan Andrescu din Strada țergurilor, este azi perfect arangeat de nou, conform cerințelor moderne și igienice! Mobile potrivite scopului și ireproșabil curate, împodobesc ambele saloane, cel mare și cel mic, cari sunt provăzute cu lumină electrică, și toate așa arangate, că pot fi fundamental desinfectate!

Toate peptenele, perile de păr și celelalte instrumente, să desinfectează într'un Desinfecta'or-Formalin de Paris; briciurile și mașinile de tuns să spală cu Pastă antiseptică și cu soluție de carbol de 5%, deplin curățitoare!

Toate mantalele pentru tuns și servietele, sunt de cele de hărtie de mătasă chemicește curată, făcute anume numai pentru o întrebuințare.

Pentru ungere cu săpunule, să folosește o pulvere de săpun igienică, se pregătește in amestec cu apă feartă, fața se unge apoi cu Kaiserborax, sau, in casuri date, cu 1/10% soluție de sublimat cu Borsäure, Crystall-Sirius, și se pudrează prin o mașinărie igienică de sistemul cel mai nou.

La întrebuințarea ori-cărui soiuri de mijloace cosmetice, să pune in acest local mare grije pe aceea, ca orice instrument, care ar putea răspândi vre-o boală de piele, să fie nimicit.

La toate cele amintite mai sus se mai adaugă și aceea, că dl Ioan Andrescu e dextru a'și împlini toate funcțiunile sale de barbier și friseur și de tuns, așa de curat, că orice răspândire a vre-unei boale de păr și de piele, de pe un individ pe altul, să arată exchisă!

Orăștie, 29 Aprilie 1903.

Dr. Victor Markovitch m. p.,

medic fizic orășenesc.

(196) 5-6



